

# مکالمات ابتدایی در زبان روسی قسمت اول

## Простое предложение в русском языке

**Farashiani M.**

RusDanesh

خدا حافظ!

سلام!

Здравствуйте

Здравствуй

Привет

Пожалуйста

Спасибо

Не за что

Не стоит

Извини (Прости)

Извините (Простите)

До свидания

Пока

До встречи

До завтра

- Здравствуй, Сергей. Я хочу познакомить тебя с моей подругой.
- Очень приятно, меня зовут Сергей.
- Здравствуйте, меня зовут Джулия. Мне тоже приятно с вами познакомиться.
- Джулия, вы очень хорошо говорите по-русски. Откуда вы?
- Я из Америки.
- А где вы изучали русский язык?
- В колледже и сейчас самостоятельно.
- У вас хорошее произношение.
- Спасибо. Я стараюсь.
- Надолго вы приехали к нам в Петербург?

- Я приехала на два месяца, чтобы учиться на курсах и чтобы лучше узнать ваш прекрасный город.
- За два месяца вы сумеете это сделать. Вы уже многое что посмотрели?
- Нет, я только недавно приехала, и сейчас мы с Наташей гуляем по центру.
- В таком случае, если вы хотите, мы можем завтра все вместе сходить в Эрмитаж, наш самый большой музей.
- О, это было бы очень хорошо.
- Давайте тогда встретимся на Дворцовой площади в центре у Александрийской колонны ровно в 11 часов утра.
- Хорошо.
- Не опаздывайте, потому что в Эрмитаж всегда большая очередь.
- Я постараюсь.
- До завтра!
- До завтра.

Сергей: Здравствуйте!

Семён: Добрый день.

Сергей: Я бы хотел с вами познакомиться, у вас очень красивые глаза, прямо как у моей собаки.

Семён: Очень приятно слышать. Конечно, давайте познакомимся!

Сергей: Как вас зовут?

Семён: Меня зовут Семён, очень приятно. А вас?

Сергей: А меня Сергей, очень приятно!

Семён: Может, вы хотите выпить чаю и обсудить русскую литературу?

Сергей: Отличная идея!

Семён: У нас много общего!

# مکالمه تلفنی

«Звонок в интернет-магазин»:

- Интернет-магазин «Бай»! Михаил слушает Вас!
- Здравствуйте! Я бы хотела заказать телефон ... Сколько это будет стоить?
- 20.000 рублей.
- Доставка бесплатная?
- По городу Москвы да!
- Спасибо!
- Спасибо за звонок!

Разговор по телефону

Домашний телефон

Мобильный телефон

Телефонная трубка

Телефонный звонок

Набирать номер

ЗВОНИТЬ

# خطاب مودبانه

## Формы речевого этикета

1. Как обратиться к незнакомому человеку?

— Простите (извините) за беспокойство!

— Будьте любезны! / Будьте добры!

— Скажите, пожалуйста!

— Мужчина! / Молодой человек!

— Женщина! / Девушка!

# خطاب مودبانه

2. Как обратиться к знакомому человеку?

— Николай Иванович! / Николай! / Коля!

— Мария Александровна! / Мария! / Маша!

3. Реакция на обращение:

— Да. / Да, пожалуйста.

— Слушаю Вас (тебя).

— Я Вас слушаю. / Я тебя слушаю.

— Вы ко мне (обращаетесь)?

— Вы меня (зовёте)?

# صندوق فروشگاه

В продуктовом магазине. В кассе

Продавец: Здравствуйте! Выкладывайте, пожалуйста, товар из корзины на ленту.

Али: Хорошо.

Продавец: Вам нужен пакет?

Али: Да, конечно.

Продавец: Вам пакет большой или маленький?

Али: Большой пакет с крепкими ручками, пожалуйста.

Продавец: Ваша покупка стоит 250 рублей 20 копеек. Вы будете рассчитываться банковской картой или наличными?

Али: Вот карта.

Продавец: Введите ПИН-код.

Возьмите чек. Спасибо за покупку!

# فروشگاه لباس

В магазине одежды

Али: Здравствуйте!

Продавец: Добрый день! Чем я могу Вам помочь?

Али: Я хотел бы купить себе новые джинсы.

Продавец: Я могу показать наш ассортимент.

Али: Спасибо, я буду Вам очень признателен!

Продавец: Может, я смогу помочь Вам подобрать джинсы по размеру?

Али: Да, помогите, пожалуйста. Мой размер 44–46.

Продавец: Понятно. А какого цвета джинсы вы хотите?

Али: Я хотел бы синие или чёрные.

Продавец: Рекомендую эту модель. Примерочные кабины слева от кассы.

# فروشگاه لباس

Али: Спасибо. А ещё — вчера я купил в вашем магазине вот эту рубашку, но она оказалась на размер меньше, чем нужно. Могу поменять её на другую?

Продавец: Конечно, можно поменять. Чек у Вас остался?

Али: Да. Вот чек.

Продавец: Хорошо. Какого размера рубашка Вам нужна?

Али: Мне нужен размер 46. Только мне хочется рубашку точно такой же модели и такого же цвета, как эта.

Продавец: Заходите в примерочную. Там Вы можете примерить джинсы, а я принесу рубашку.

Али: Спасибо Вам огромное.

Продавец: Не за что.